

かわさきし たげんごこうほうしりょういちらん 川崎市の多言語広報資料一覧

2022年10月1日現在

日本語にルビ(ふりがな)がついていたり、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語などに多言語化してある資料をまとめてあります。

もくじ

【1】 緊急の事態の対応に関する情報	P. 1
【2】 外国人市民の生活・相談等に関する情報	P. 2
【3】 外国人市民の義務に関する情報	P. 4
【4】 保健、福祉、教育に関する情報	P. 5
【5】 日常生活に関する情報	P. 11
【6】 外国人市民の利用の多い施設情報	P. 12
【7】 その他の情報	P. 14

◎この資料は、「外国人市民への広報のあり方に関する考え方」に基づいて分類しています。(P.22)

◎各資料についての詳細は、それぞれの「担当課」に問いあわせてください。

◎作成言語の欄では、言語名を省略して表記したものがあります。

日本語→日、平易で分かりやすい日本語→日やさしい、日本語読みがな付き→日ルビ付き

英語→英、中国語→中、韓国・朝鮮語→韓、ポルトガル語→ポル、スペイン語→スベ

フィリピン語→フィリ、(タガログ語→タガ)、フランス語→仏、タイ語→タイ、ロシア語→ロシ

ベトナム語→ベト、ネパール語→ネパ、インドネシア語→インドネシア、イタリア語→イタ

ミャンマー語→ミャン、カンボジア語→カン、モンゴル語→モン、アラビア語→アラ、ドイツ語→独



発行：川崎市 市民文化局 市民生活部 多文化共生推進課

〒210-0007 川崎市川崎区駅前本町11-2
川崎フロンティアビル9階

TEL 044-200-2846

FAX 044-200-3707

E-mail 25gaikok@city.kawasaki.jp

【1】緊急の事態の対応に関する情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流 国際交流 センター	その他			ホーム ページ	
				情報コーナー	その他								
1	Emergency Evacuation Map 川崎市防災マップ	各区ごとに避難所、飲料用井戸、災害時応急給水拠点などを記した地図で、区役所等窓口で配布。 川崎市HPの防災情報ポータルサイト上にも掲載	日、英、中、韓、 ホル、スベ、効		○			○					
2	保存版「備える。かわさき」	災害に対する日ごろの備えなどを載せたリーフレットの各言語版を区役所等窓口で配布。 川崎市HPの防災情報ポータルサイト上にも掲載	日、日やさしい、 英、中、韓、ホル、 スベ、効		○	○		○				危機管理本部 危機管理部	044-200-2894
3	津波ハザードマップ	川崎市に最大の津波被害をもたらす「慶長型地震」の津波浸水予測を表示した地図で、区役所等で配布。 川崎市HPでも掲載	日やさしい、英、 中、韓	○	○			○	情報プラザ			危機管理本部 危機対策部	044-200-2923
4	洪水ハザードマップ	河川が氾濫した場合の洪水浸水想定区域や避難場所を示したもので、区役所等で配布。川崎市HPでも掲載	日、英		○				担当課 危機管理本部	○ ※日本語版 のみ	けんせつりきぎせいぎく 建設緑政局 河川課	044-200-2902	

【2】外国人市民の生活・相談等に関する情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
5	外国人窓口相談	国際交流センターで行っている外国人相談の案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効、ベト、タイ、インドネシア、ネパ	○	区民課	○	○	○	情報プラザ	○	公益財団法人 川崎市国際交流協会	044-435-7000
6	ハローかわさき	川崎市などの行事等のお知らせ	日、日やさしい、英、中、韓、ホル、スベ、効、ベト、タイ、インドネシア、ネパ	○	○	○	○	○	情報プラザ、ふれあい館、市内専門学校等38ヶ所	○		
7	川崎市に住む外国人の皆さんへ	川崎市に住む外国人市民の方のための窓口や問合せ先一覧	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効、ベト、タイ、インドネシア、ネパ	○	区民課	○	○	○	情報プラザ	○		
8	外国人市民代表者会議 ニュースレター	外国人市民代表者会議の活動状況などの広報	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効、ベト	○	区民課	○	○	○	情報プラザ	○	市民文化局 多文化共生推進課	044-200-2846
9	外国人市民のみなさんへ ～「外国人市民情報コーナー」のご案内～	各区役所・支所にある外国人市民情報コーナーがどこにあるのかを分かりやすく示したものの	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効、ベト		区民課							
10	川崎市多文化共生推進課のFacebook・Twitterアカウントを開設しました	外国人市民の方の生活に役立つ情報等を発信するFacebook、Twitterの広報	日ルビ付、英、中、韓、スベ、ホル、効、ベト、タイ、インドネシア、ネパ	○		○	○	○	情報プラザ	○		
11	消費者トラブルで困ったらまず相談	消費生活相談窓口の紹介	日ルビ付、英、中、韓、スベ、効、ホル		○			○		○	経済労働局 消費者行政センター	044-200-3864

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
12	中原区役所フロア案内	区役所のサービスをどこの窓口に行けば受けられるか、どこに何の窓口があるかを分かりやすく示したもの	日、英、中、韓、 韓、スベ、フイリ	さとうむか 総務課						なかほらくやくしよ 中原区役所 さとうむか 総務課	044-744-3124	
13	高津区役所フロアガイド	高津区役所の窓口案内	英、中、韓	さとうむか 総務課						たかつくやくしよ 高津区役所 さとうむか 総務課	044-861-3128	
14	川崎駅北口行政サービス施設(かわさききたテラス)リーフレット	施設の利用案内	英	○				あとれかわさきいんふお アトレ川崎インフォ メーションコーナー		しみんぶんかきよく 市民文化局 くせいすいしんか 区政推進課	044-244-1371	
15	外国人住民のための川崎区生活便利ガイド	川崎区の外国人市民向けに生活に必要な情報と各種窓口の連絡先をまとめたもの	日やさしい、英、 中、韓、ホル、ペト、 たが 効						○	かわさきやくしよ 川崎区役所 きかくか 企画課	044-201-3296	
16	川崎の上下水道 (事業概要)	川崎市の水道、工業用水道、下水道事業のパンフレット	日、英、中	○			○	じょうげすいどう 情報プラザ	○	じょうげすいどうきよく 上下水道局 きーびすすいしんか サービス推進課	044-200-3097	
17	くらしの中の水道・下水道	川崎市の水道・下水道を使用する上でのガイドブック	日やさしい、英、中 (簡体字、繁体字)、 韓、ホル、スベ、たが 効						○	じょうげすいどうきよく 上下水道局 えいぎょうか 営業課	044-200-3390	
18	川崎市市民オンブズマン制度	市民オンブズマン制度の利用の仕方 (市政に関する苦情があるとき)	日ルビ付、英、中、 韓、ホル、スベ	○						しみんおんぶずまんじむきよく 市民オンブズマン事務局	044-200-3691	
19	川崎市人権オンブズパーソン制度	人権オンブズパーソン制度の利用の仕方 (子どもの権利の侵害や男女平等にかかわる 人権の侵害についての相談や救済の説明)	日、英、中、韓、 ホル、スベ		○			○		しみんおんぶずまんじむきよく 市民オンブズマン事務局 じんけんおんぶずばんたんとう 人権オンブズパーソン担当	044-813-3112	

【3】 外国人市民の義務に関する情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
20	外国人市民に身近な市税の案内	市税についての簡単な説明、問い合わせ先など	英、中、韓、ホル、スベ、効、ヘト		○	○	○	○	市税事務所 市税分室 情報プラザ 教育文化会館 証明発行コーナー	○	財政局 市民税管理課	044-200-2222
21	市税を滞納した場合 (If You Fail to Pay Municipal Taxes by Their Due Dates)	市税を滞納した場合の説明	英							○	財政局 収納対策課	044-200-2226

【4】保健、福祉、教育に関する情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ	
				情報コーナー	その他								
22	母子健康手帳副読本	多言語版の母子健康手帳	英、中、韓、ホル、スベ、効、タイ、インドネシア、ベト、ネハ		地域支援課					大師・田島健康福祉ステーション			
23	母子健康手帳交付時リーフレット ”母子健康手帳”あなたの手で記録を！	妊娠届出による母子健康手帳交付時に、妊娠期及び出産・産後に必要な情報をまとめたリーフレット	日、英、中、韓、ホル、スベ、効、タイ、インドネシア、ベト、ネハ		地域支援課					大師・田島健康福祉ステーション	こども未来局 こども保健福祉課	044-200-2450	
24	妊婦健診の償還払いの案内	妊婦健康診査の払い戻しについての案内	日、英、中、韓、ホル、スベ、効、タイ、インドネシア、ベト、ネハ		地域支援課					大師・田島健康福祉ステーション			
25	こんにちは介護保険です	介護保険制度の全般について解説したパンフレット	日、英、中、韓、ホル、スベ、フィリ		高齢・障害課			○		○	健康福祉局 介護保険課	044-200-2678	
26	国民健康保険のしおり	国民健康保険の制度・加入資格要件・保険料の計算方法・納め方など	日、英、中、韓、フィリ、ベト、ネハ		保険年金課					大師・田島支所 区民センター	健康福祉局 医療保険課	044-200-2632	
27	国民年金制度の仕組み (日本年金機構)	国民年金制度の概要	日、英、中、韓、ホル、スベ、フィリ、ベト、インドネシア、ロシア、タイ、ミャン、ネハ、カン、モン		保険年金課					大師・田島支所 区民センター	健康福祉局 国民年金・福祉医療課	044-200-2639	
28	川崎市メディカルガイド	医療に関する情報が得られるサイト等を紹介	英、中、韓		地域支援課	○		○		○	市内医療機関(通訳派遣システム協力医療機関)	健康福祉局 保健医療政策部 地域医療対策担当	044-200-3742

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ	
				情報コーナー	その他								
29	外国人結核電話相談 (公益財団法人 結核予防会 発行)	結核を疑う症状のある外国人が相談できる電話のインフォメーション	英、中、韓、ハ、ミヤ、ネハ		衛生課								
30	ひょっとして結核?! 結核についてもっと知りたいあなたへ (公益財団法人 結核予防会 発行)	結核を発病した人に向け、受診の必要性、治療について等を指導する内容	英、中、韓		衛生課						健康福祉局 保健医療政策部 感染症対策担当	044-200-2439	
31	A・I・D・S (厚生労働省、(財)エイズ予防財団発行)	エイズの説明と感染予防に関する啓発用リーフレット	日、英、中、韓、 ホル、スベ、タイ、フィリ						日曜検査・相談室				
32	麻しん(はしか)に注意しましょう!	感染力が高い「麻しん」の感染拡大を防止するための普及啓発リーフレット	日、英、中、韓		衛生課			区役所		○	健康福祉局 保健医療政策部 感染症対策担当	044-200-2441	
33	患者さんへのお願い(3類感染症説明用)	腸管出血性大腸菌感染症などの患者さんや家族にあってた説明資料(広く配布するものではなく、患者発生時に渡すもの)	日、英、中、韓		衛生課								
34	Kawasaki City Institute for Public Health	川崎市健康安全研究所の施設紹介	英					健康安全研究所			健康福祉局 健康安全研究所	044-276-8176	
35	受動喫煙防止対策の標識に表記する言語の対訳	受動喫煙防止対策の標識に表記する言語の対訳を一覧にしてまとめたもの	日、英、中、韓、 ホル、スベ、効、 仏、ロシ、イタ							○	健康福祉局 健康増進担当	044-200-0155	
36	がん検診等のお知らせ及び検診申込書・記録票記載例	がん検診等の制度案内及び受診時に使用する「申込書・記録票」の内容を翻訳したものの	日、英、中、韓、 ホル、スベ、効							○	健康福祉局 健康増進担当	044-200-2431	
37	食中毒にご注意!	食中毒予防における基本的な考え方・方法について	日、ルビ付、韓、英、 中、ホル、スベ、効、 タイ		川崎区役所 衛生課						川崎区役所 衛生課	044-201-3221	

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
38	子どもの預け先をどうやって探したらよいの？	川崎区内の保育所や幼稚園等の探し方について	日、英、中、ハト		川崎区役所 児童家庭課					川崎区役所 児童家庭課	044-201-3339	
39	保育所等入所のご案内	保育園の種類や認可保育園の申請方法についてまとめたチラシ	日ルビ付、英、中、ハト、タガ		川崎区役所 児童家庭課					川崎区役所 児童家庭課	044-201-3339	
40	保育所申請に係る案内	保育所申請の概要、必要書類の案内、記入例	日ルビ付、英、中、韓、フィリ		児童家庭課					子ども未来局 保育対策課	044-200-3727	
41	もうすぐ1年生	就学を控えた子どもと保護者に向けた、生活習慣の見直しのためのチラシ	日ルビ付、英、韓、中、ホル、スベ、ハト、フィリ					小学校の就学時健診時に配布		子ども未来局 川崎区保育・子育て総合支援センター	044-201-3319	
42	幸区子育てガイドブック「おこさまっふ さいわい」(「外国人の方へ」ページ)	川崎市(多言語対応)や医療機関の検索サイト、外国語で相談できる窓口、日本語の学習の場などについての紹介	日ルビ付		幸区役所 地域ケア推進課 日言分館 日言出張所			地域子育て支援センター 子ども文化センター	○	幸区役所 地域ケア推進課	044-556-6730	
43	中原区子育て情報ガイドブック「このゆびと〜まれ」(「外国籍の方の育児支援」のページ)	外国籍の方への育児支援、生活全般の相談先、中原区内の日本語学級 一覧の紹介	日ルビ付		中原区役所 地域ケア推進課	中原	中原	区内の地域子育て支援センター 子ども文化センター	○	中原区役所 地域ケア推進課	044-744-3304	
44	高津区子育て情報ガイドブック「ホッとこそでて・たかつ」(「外国人の親のためのページ」)	高津区内の外国人の育児支援活動案内	日ルビ付、英		高津区役所 地域ケア推進課	高津	高津	高津区内保育所 地域子育て支援センター 子ども文化センター 溝口行政サービスコーナー	○	高津区役所 地域ケア推進課	044-861-3313	
45	みやまえ子育てガイドととことこ(「外国人の方へ」のページ)	「外国人の方への支援」ページで、川崎市ホームページ(多言語対応)や医療機関の検索サイト、外国語で相談できる窓口、日本語の学習の場などについての紹介	英、中	みやまえ宮前	みやまえ宮前区役所 地域ケア推進課	みやまえ宮前	みやまえ宮前	地域子育て支援センター 子ども文化センター	○	みやまえ宮前区役所 地域ケア推進課	044-856-3300	

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ	
				情報コーナー	その他								
46	多摩区地域子育て情報BOOK (「外国籍の親子のために」のページ)	生活や子育てに必要な手続きや子どもを預ける場所、子どもの関係で相談したいときや病気になった時などの窓口等について、「外国籍の親子のために」というページにて紹介	日ルビ付、英		多摩区役所 多摩区地域ケア推進課	多摩	多摩			○	多摩区役所 地域ケア推進課	044-935-3241	
47	外国人の子育てひろば	多摩市民館子育て支援啓発事業「外国人の子育てひろば」の内容紹介	日ルビ付、英、中、韓			多摩	多摩			○	多摩市民館	044-935-3333	
48	麻生区子育てガイドブック 「きゅっとハグあさお」(一部のページ)	「外国人の方へ向けて」というページで、区役所で行う子どもに関する手続き及び生活全般の相談を紹介	HP・窓口配布用共に、日ルビ付、英	あさお麻生	あさお麻生区役所 あさお麻生区地域ケア推進課	あさお麻生	あさお麻生			○	あさお麻生区役所 地域ケア推進課	044-965-5303	
49	川崎市・ひとり親家庭 子どもの学費負担案内(母子・父子・寡婦福祉資金付金)	ひとり親家庭向けの、学費等の負担制度の内容紹介	日、英、中、韓、ホル、スハ、効		子ども家庭課						子ども未来局 子ども家庭課	044-200-2672	
50	児童扶養手当を受給されている皆様へ	ひとり親家庭等に支給している児童扶養手当を受給している方向けの案内	日、英、中、韓、ホル、スハ、効		子ども家庭課						子ども未来局 子ども家庭課	044-200-2709	
51	外国人保護者用就学ハンドブック 「ともに生きる社会をめざして」	外国人児童生徒が市立学校に入学するにあたっての手続きと市立学校の教育方針について	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スハ、フリ、ベト、ネハ		くみんか区民課 地域のみどり支援センター 支所	○	えつらん閲覧のみ		○	○	住居登録されている対象年齢児童及び世帯主に直接送付小・中学校総合教育センターふれあい館	教育委員会 教育政策室人権・多文化共生教育	044-200-3758

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
52	外国人のお子さんと川崎市立小・中学校へ入学を希望される方へ	外国人就学希望者に係わる案内文	窓口配布は日ルビ付のみ HPでは日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ		区民課	○	○	○	情報フラザ 小・中学校 幼稚園、保育園 川崎県民センター ふれあい館	○		
53	川崎市立小学校への入学について	川崎市立小学校への入学案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ						住民登録されている対象年齢児童及び世帯主に直接送付			
54	川崎市立中学校への入学について	川崎市立中学校への入学案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ						住民登録されている対象年齢児童及び世帯主、川崎市立小学校6学年に在学している児童及び世帯主に直接送付		教育委員会 学事課	044-200-3267
55	お子さんを通学させるのに、経済的理由でお困りの方へ	就学援助制度の簡易案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ						川崎市のHPの教育委員会サイト内に各言語に翻訳した「就学援助制度」についてのお知らせを掲載	○		
56	夜間学級で学びませんか？	川崎市立西中原中学校夜間学級 新入生募集案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ、効、インドネシア		○	○	○	○		○	教育委員会 総合教育センター	044-844-3733
57	就学時健康診断の案内	外国人市民の小学校入学予定年齢児及び保護者に対する就学時健康診断の案内	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、タイ、ネハ						対象者に直接送付		教育委員会 健康教育課	044-200-3293
58	学校給食費のお知らせと各種申請書記入例	令和3年(2021年)4月以降の学校給食申込に係る手続き案内	日ルビ付、英、中、韓、スベ、ホル、タイ、ネハ、効							○	教育委員会 健康給食推進室	044-200-2539
59	にほんごひろば学習ガイド	教育文化会館識字学級受講の案内	日ルビ付、英、中、韓、スベ、タイ、ホル、インドネシア			教育文化会館					教育文化会館	044-233-6361

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
60	幸 日本語学級のご案内	識字(日本語)学級のあらし	日ルビ付、英、中	幸		幸	○			○	幸市民館	044-541-3910
61	中原市民館日本語学級	中原市民館で開設している日本語学級の学習日の案内。 市民館窓口にて配布	日ルビ付、英			中原				○	中原市民館	044-433-7773
62	宮前日本語学級	宮前市民館で開設している日本語学級の募集案内	日ルビ付、英、中	宮前	みやまえやくしよ 宮前区役所 くみんか 区民課	みやまえ 宮前	みやまえ 宮前			○	宮前市民館	044-888-3911
63	にほんごクラスご案内	多摩市民館識字日本語クラス募集案内	日ルビ付、英、中、 韓			た 多摩	た 多摩	○		○	た 多摩市民館	044-935-3333
64	あさおにほんごクラス	麻生市民館識字学級の内容紹介	日ルビ付、英、中、 韓	あさお 麻生	あさお 麻生	あさお 麻生	あさお 麻生			○	あさお 麻生市民館	044-951-1300
65	「川崎市で日本語を勉強できるところ」 一覧	川崎市内で行われている識字・日本語学級を一覧にし てまとめたもの	日ルビ付、英	○		○	○	○	○	○	きょういくいんかい 教育委員会 しょうがいがくしゅうすいしんか 生涯学習推進課	044-200-3304

【5】 日常生活に関する情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ	
				情報コーナー	その他								
66	川崎市から事業者の皆様へ	事業系ごみの処理方法について	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効							各生活環境事業所	○	環境局 減量推進課	044-200-2568
67	資源物とごみの分け方・出し方	普通ごみ、資源物、粗大ごみ等の出し方について説明	日ルビ付、英、中、韓、ホル、スベ、効、ペト	○	○	○	○	○		情報プラザ 担当課	○	環境局 減量推進課	044-200-2580
68	Kawasaki City Municipal Solid Waste Management Basic Plan Phase 2 Action Plan -Summary Version-	本市で今後実施していくごみ減量等に関する施策内容	英							担当課	○	環境局 廃棄物政策担当	044-200-2558
69	川崎市居住支援制度	高齢者等が民間賃貸住宅を借りるにあたって、家賃等の支払い能力があるにもかかわらず保証人が見つからない場合に、川崎市が指定する保証会社を利用することで、入居を支援する制度の案内パンフレットと制度利用の説明パンフレット	日やさしい、英、中、韓、ホル、スベ、効、タイ、ペト、ネバ、インドネシア	○	○			○		必要に応じて配布	○	まちづくり局 住宅整備推進課	044-200-2997
70	すまいの相談窓口	高齢者や障害のある方等、ご自身で住まい探しを行うことが難しい方やそのご家族・支援者等からのご相談に対し、民間賃貸住宅や施設等の住み替え先に関する情報や、介護・福祉等、必要な支援先との連携等を行い、住まい探し全般に関する困りごとへのサポートを無料で行う窓口について	日やさしい、英、中、韓、ホル、スベ、効、タイ、ペト、ネバ、インドネシア	○	○			○		必要に応じて配布	○	まちづくり局 住宅整備推進課	044-200-2997
71	川崎市営住宅 住まいのしおり	市営住宅に入居している間、守っていただきたいルールや手続きについて	英、中、韓、ホル、スベ、効							川崎市住宅供給公社 川崎市住宅供給公社	○	川崎市住宅供給公社 まちづくり局 市営住宅管理課	044-244-7578

【6】外国人市民の利用の多い施設情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所					担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター			その他	ホームページ
				情報コーナー	その他							
72	川崎市観光パンフレット 「川崎日和り」	川崎市の観光情報の提供 B5サイズ カラーの冊子44ページ	日、英、韓、中(簡体字、繁体字)	○				観光案内所 市内宿泊施設 羽田空港第三ターミナル内	経済労働局 観光・地域活力推進部	044-200-2327		
73	Night Views of the Factory Zone in Kawasaki	川崎工場夜景の紹介	日、英、中(簡体字、繁体字)					観光案内所 市内宿泊施設 羽田空港第三ターミナル内		044-200-2327		
74	KAWASAKI CITY LIBRARIES User's Guide他	川崎市立図書館利用案内	英、中、韓				○					
75	English Guide Kawasaki City Library他	川崎市立図書館利用案内	英、中、韓					○	中原図書館	044-722-4932		
76	This is your library	川崎市立中原図書館利用案内	日、英、中、韓、 ポル、スベ、効				○					
77	TARO OKAMOTO MUSEUM OF ART, KAWASAKI	岡本太郎美術館案内パンフレット	日、英、中、韓、仏					担当課	川崎市岡本太郎美術館	044-900-9898		
78	川崎市平和館パンフレット	平和館の案内	日ルビ付、英					平和館	平和館	044-433-0171		
79	藤子・F・不二雄ミュージアム (ミュージアム館内配布用リーフレット)	川崎市 藤子・F・不二雄ミュージアム案内	日、英、中、韓					川崎市藤子・F・不二雄ミュージアム	市民文化局 市民文化振興室	044-200-3713		
80	Kawasaki Fujiko・F・Fujio Museum Area Map	川崎市 藤子・F・不二雄ミュージアム周辺 案内	英					担当課 観光案内所 羽田空港国際線ターミナル内	市民文化局 市民文化振興室	044-200-3713		
81	川崎市藤子・F・不二雄ミュージアム 周遊マップ	川崎市 藤子・F・不二雄ミュージアム周辺 案内	中					担当課 観光案内所 羽田空港国際線ターミナル内	市民文化局 市民文化振興室	044-200-3713		

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所					担当局・課	連絡先		
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター			その他	ホームページ
				情報コーナー	その他							
82	川崎市立日本民家園	入園者のための民家園案内パンフレット	日、英、韓、中(簡体字、繁体字)、ホル、スベ、仏、フィリ、独、タイ、ベトナム						担当課	○	日本民家園	044-922-2181
83	川崎市伝統工芸館	川崎市伝統工芸館の案内パンフレット	日英併記						担当課	○	日本民家園	044-922-2181
84	かわさき宙と緑の科学館パンフレット	入館者のための案内パンフレット	日、英、中、韓						担当課	○	青少年科学館	044-922-4731
85	生田緑地MAP	生田緑地の案内	英					生田緑地東口 生田緑地西口サテライト、 生田緑地整備事務所、 日本民家園、 かわさき宙と緑の科学館(青少年科学館)、 岡本太郎美術館	○	生田緑地東口 びじターセンター	044-933-2300	
86	ARENA Guide KAWASAKI TODOROKI ARENA	とどろきアリーナ施設案内	日、英					とどろきアリーナ	担当課		とどろきアリーナ	044-798-5000
87	東海道かわさき宿交流館館内案内リーフレット	東海道かわさき宿交流館の利用案内	日、英、中、韓					東海道かわさき宿交流館		○	川崎区役所 地域振興課	044-280-7321 044-201-3127 (交流館) (地域振興課)
88	KAWASAKI CITY OHYAMA-KAIDO FURUSATO-KANリーフレット	大山街道ふるさと館の概要、大山街道の説明 大山街道ふるさと館の利用案内	日、英					大山街道ふるさと館		○	大山街道ふるさと館	044-813-4705
89	Oyama Kaidou Timeline -Futago,Mizonokuchi Area-	大山街道の歴史年表(二子・溝口)	英					大山街道ふるさと館		○	大山街道ふるさと館	044-813-4705

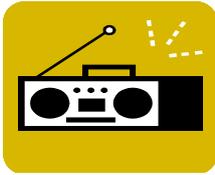
【7】その他の情報

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所					担当局・課	連絡先				
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター			その他	ホームページ		
				情報コーナー	その他									
90	The Principal Statistics of Kawasaki City	「川崎市統計書」の主要指標をインターネットで配信	英							○	総務企画局 統計情報課	044-200-2069		
91	住民投票制度リーフレット	川崎市住民投票制度のご案内	日ルビ付、英、中、 韓、ホル、スベ、タガ							○	市民文化局 協働・連携推進課	044-200-2094		
92	川崎市多文化共生 社会推進指針(概要版)	2015(平成27)年10月に改訂した「川崎市多文化共生 社会推進指針」の内容をまとめたリーフレット	日ルビ付、英、中、 韓、ホル、スベ、タガ、 ペト					担当課		○				
93	川崎市外国人市民意識実態調査報告書 <概要版>	川崎市外国人市民意識実態調査の調査結果のうち、主な項目について紹介	日ルビ付、英、中 (簡体字、繁体字)、 韓、ホル、スベ、タガ、 タイ、ペト							○	市民文化局 多文化共生推進課	044-200-2846		
94	Kawasaki Eco-Town Walker (かわさきエコタウンウォーカー)	川崎市内に蓄積された優れた環境技術を紹介するため、市内の環境技術関連施設・製品を紹介	日、英、中(簡体字)					川崎市への視察者等に直接配布		○	展示会 担当課	044-200-2313		
95	かわさきグリーンインベーションクラスターリーフレット	かわさきグリーンインベーションクラスターの紹介用リーフレット	日、英					担当課 展示会		○	経済労働局 イノベーション推進部	044-200-2335		
96	二十歳を祝うつどい	20歳の方を対象としたお祝いの行事のお知らせ	日、英、中、韓、ホ ル、スベ、フィリ、ペト							○	(毎年12月1日から成人の日まで配布)	担当課 対象者へ直接送付	子ども未来局 青少年支援室	044-200-2669
97	川崎市子どもの権利に関する条例	川崎市子どもの権利に関する条例の解説及び権利条例の案内 【Kawasaki City Ordinance on the Rights of the Child】	英							○	担当課 視察対応等で配布	子ども未来局 青少年支援室 子どもの権利担当	044-200-2344	

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所							担当局・課	連絡先
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他	ホームページ		
				情報コーナー	その他							
98	大気常時監視のホームページ	大気常時監視の測定項目及び測定結果について	日、英								○	044-276-9096
99	川崎から世界へ伝える環境技術	川崎市の公害克服への取組や脱炭素に向けた川崎市の取組、環境による国際貢献などを紹介	日、英						視察対応等で配布		○	044-276-9118
100	川崎市環境総合研究所	環境総合研究所の業務紹介	日、英						環境総合研究所		○	044-276-9001
101	かわさきエコ暮らし未来館	かわさきエコ暮らし未来館の施設案内	英、中、韓	○		○	○		かわさきエコ暮らし未来館 来館 担当課		○	044-200-3871
102	川崎メカニズム認証制度	川崎メカニズム認証制度の紹介	英、中						担当課、イベント出展 等での配布		○	
103	Low CO2 Kawasaki Brand'13	低CO2川崎ブランド'09~'13認定製品等の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	
104	Low CO2 Kawasaki Brand'14	低CO2川崎ブランド'14認定製品等の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	
105	Kawasaki Mechanism Certification System Certification Results	川崎メカニズム認証制度認証結果('13~'14)の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	044-200-3872
106	Low CO2 Kawasaki Brand'15	低CO2川崎ブランド'15認定製品等の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	
107	Kawasaki Mechanism Certification System Certification Results	川崎メカニズム認証制度認証結果('13~'15)の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	
108	Low CO2 Kawasaki Brand'16	低CO2川崎ブランド'16認定製品等の紹介	英						担当課、イベント出展 等での配布		○	

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先				
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ			
				情報コーナー	その他										
109	Low CO2 Kawasaki Brand'17	低CO2川崎ブランド'17認定製品等の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○	環境局 脱炭素戦略推進室	044-200-3872		
110	Low CO2 Kawasaki Brand'18	低CO2川崎ブランド'18認定製品等の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
111	Low CO2 Kawasaki Brand'19	低CO2川崎ブランド'19認定製品等の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
112	Kawasaki Mechanism Certification System Certification Results (FY2019)	川崎メカニズム認証制度の2019年度認証結果の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
113	Low CO2 Kawasaki Brand'20	低CO2川崎ブランド'20認定製品等の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
114	Kawasaki Mechanism Certification System Certification Results (FY2020)	川崎メカニズム認証制度の2020年度認証結果の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
115	Low CO2 Kawasaki Brand'21	低CO2川崎ブランド'21認定製品等の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
116	Kawasaki Mechanism Certification System Certification Results (FY2021)	川崎メカニズム認証制度の2021年度認証結果の紹介	英							担当課、イベント出展等での配布	○				
117	王禅寺エコ暮らし環境館	王禅寺エコ暮らし環境館の施設案内	英、中、韓							王禅寺エコ暮らし環境館 担当課	○ (英語の み対応)			環境局 処理計画課	044-200-2576
118	PORT OF KAWASAKI	企業向け川崎港の概要	日、英、中							担当課	○			港湾局 誘致振興課	044-200-3071
119	川崎港便覧	川崎港の地図、沿革、統計、使用料、パース情報等	日、英							川崎港振興協会		(公益社団法人) 川崎港振興協会	044-287-6001		

No.	タイトル	内容	作成言語	配布場所						担当局・課	連絡先	
				区役所		市民館	図書館	国際交流センター	その他			ホームページ
				情報コーナー	その他							
120	Life Innovation in Keihin Coastal Areas Comprehensive Special Zones for International Competitiveness Development	けいひんかいふらいふいのべーしょんこくさいせんりやくほんぶ 京浜臨海部ライフイノベーション国際戦略総合 特区について	えい英						いべんとしゅつてん きぎょう イベント出展や企業と の打ち合わせなどで はいふ 配布	○	りんかいふこくさいせんりやくほんぶ 臨海部国際戦略本部 せいちょうせんりやくすいしんぶ 成長戦略 推進部	044-200-3690
121	KING SKYFRONT Kawasaki INnovation Gateway at SKYFRONT	きんぐすかいふろんと キングスカイフロントについて	えい英						いべんとしゅつてん きぎょう イベント出展や企業と の打ち合わせなどで はいふ 配布	○	りんかいふこくさいせんりやくほんぶ 臨海部国際戦略本部 せいちょうせんりやくすいしんぶ 成長戦略 推進部 きんぐすかいふろんと キングスカイフロント まねじめとせんたー マネジメントセンター	044-276-9209
122	2021KING SKYFRONT Companies and Organization list	きんぐすかいふろんときぎょう けんきゅうきかんとうじぎょうがいよう キングスカイフロント企業・研究機関等事業概要 の紹介	えい英						きんぐすかいふろんと キングスカイフロント まねじめとせんたー マネジメントセンター		こうきぎょうだんほうじん 公益財団法人 かわさきしさんぎょうじんこうさいだん 川崎市産業振興財団	044-276-9207
123	Vision for Coastal Area	りんかいふびじょんしょうかい 臨海部ビジョンの紹介	にち、えい 日、英						いべんとしゅつてん きぎょう イベント出展や企業と の打ち合わせなどで はいふ 配布	○	りんかいふこくさいせんりやくほんぶ 臨海部国際戦略本部 じぎょうすいしんぶ 事業推進部	044-200-0524
124	Kawasaki Hydrogen Strategy	かわさきすいそせんりやくしょうかい 川崎水素戦略の紹介	にち、えい 日、英						いべんとしゅつてん きぎょう イベント出展や企業と の打ち合わせなどで はいふ 配布	○	りんかいふこくさいせんりやくほんぶ 臨海部国際戦略本部 せいちょうせんりやくすいしんぶ 成長戦略 推進部	044-200-2095
125	市議会ガイド	しぎかいしせいしぎかいこうせいぎょうふくぎょうかいほ 市議会と市政、市議会の構成、議長・副議長、会派、 市議会の運営・流れ、市議会の権限など	にち、えい、ちゅうかんたい 日、英、中(簡体 字、繁体字)、韓						たんとうか 担当課	○	ぎかいきよく 議会局 こうほうほうどうたんとう 広報・報道担当	044-200-3377



かわさきFM 79.1MHz

かわさき7カ国語情報(週替わり)

イベント情報や生活情報を中心に様々な市内の話題を7言語でお知らせしています。

げつようび 月曜日	にほんご えいご かんこくご 日本語、英語、韓国語、 すぺいんご ちゅうごくご ぽるとがるご スペイン語、中国語、ポルトガル語、 たがろぐご タガログ語	ほうそうじかん 放送時間
かようび 火曜日		8:45~9:00
すいようび 水曜日		
もくようび 木曜日		さいほうそう 再放送
きんようび 金曜日		23:30~23:45

問い合わせ先: 総務企画局シティプロモーション推進室 TEL 044-200-2282



外国人生活支援ポータルサイト

<https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>

出入国在留管理庁のHPでは、国などが出している情報を多言語で見ることができます。



多言語医療問診票

<https://kifjp.org/medical/>

病院で症状を医師に説明する手助けとなる医療問診票です。

公益財団法人かながわ国際交流財団のHPで24言語の問診票を公開中。

外国人のための相談窓口 (相談は無料です)

生活全般

川崎市国際交流協会

場所: 川崎市国際交流センター

TEL 044-455-8811

	相談できる曜日	相談できる時間
やさしい日本語	月～土	9:00～17:00 ※センターに来る前に電 話をしてください。 ※メール、オンライン(事 前申込み制)でも相談がで きます。
英語	月～土	
中国語	月～土	
韓国・朝鮮語	火・木	
スペイン語	火・水	
ポルトガル語	火・金	
タガログ語	火・水	
ベトナム語	火・金	
タイ語	月・火	
インドネシア語	火・水	
ネパール語	火・土	

※年末年始(12月29日～1月3日)は除く

法律相談

法テラス 多言語情報提供サービス

0570-078377

	相談できる曜日	相談できる時間
英語、中国語、韓国・朝鮮語、 スペイン語、ポルトガル語、 ベトナム語、タガログ語、 ネパール語、タイ語、 インドネシア語	月～金曜日(祝日を除く)	9:00～16:30 (受付は16:00まで) ※法律相談は、 予約が必要

教育相談

外国籍県民相談窓口

TEL 045-896-2972(外国語)

場所: 地球市民かながわプラザ

TEL 045-896-2970(日本語)

	相談できる曜日	相談できる時間
中国語	木曜日、土曜日	10:00～13:00 14:00～17:00 (受付は16:30まで)
スペイン語	金曜日	
ポルトガル語	水曜日	
タガログ語	火曜日	
やさしい日本語	火～土曜日	

ろうどうそうだん
<労働相談>

こうせいろうどうしやう がいこくじんろうどうしやむ そうだん だ い や る
 ○ 厚生労働省 外国人労働者向け相談ダイヤル

	そうだん 相談できる曜日・電話番号	そうだん 相談できる時間
えいご 英語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-701	10:00～12:00 13:00～15:00
ちゆうごくご 中国語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-702	
ぼるとがるご ポルトガル語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-703	
すべいんご スペイン語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-704	
たがるぐご タガログ語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-705	
べとなむご ベトナム語	げつ きんようび 月～金曜日 0570-001-706	
みゃんまーご ミャンマー語	げつ 月曜日 0570-001-707	
ねばーご ネパール語	か すい もくようび 火、水、木曜日 0570-001-708	
かんこく ちやうせんご 韓国・朝鮮語	もく きんようび 木、金曜日 0570-001-709	
たいご タイ語	すいようび 水曜日 0570-001-712	
いんどねしあご インドネシア語	すいようび 水曜日 0570-001-715	
かんぼじあごくめーるご カンボジア語(クメール語)	すいようび 水曜日 0570-001-716	
もんごるご モンゴル語	きんようび 金曜日 0570-001-718	

ねんまつねんし がつ にち がつみつか のぞ
 ※年末年始(12月29日～1月3日)は除く

こうせいろうどうしやう ろうどうじやうけんそうだん らいん
 ○ 厚生労働省 労働条件相談ほっとライン

	そうだん 相談できる曜日・電話番号	そうだん 相談できる時間
にほんご 日本語	まいにち 毎日 0120-811-610	へいじつ げつ きん ○平日(月～金) 17:00～22:00 どにち しゅくじつ ○土日・祝日 9:00～21:00
えいご 英語	まいにち 毎日 0120-531-401	
ちゆうごくご 中国語	まいにち 毎日 0120-531-402	
ぼるとがるご ポルトガル語	まいにち 毎日 0120-531-403	
すべいんご スペイン語	か もく きん 土曜日 火、木、金、土曜日 0120-531-404	
たがるぐご タガログ語	か すい 土曜日 火、水、土曜日 0120-531-405	
べとなむご ベトナム語	すい きん 土曜日 水、金、土曜日 0120-531-406	
みゃんまーご ミャンマー語	すい にちようび 水、日曜日 0120-531-407	
ねばーご ネパール語	すい にちようび 水、日曜日 0120-531-408	
かんこく ちやうせんご 韓国・朝鮮語	もく にちようび 木、日曜日 0120-613-801	
たいご タイ語	もく にちようび 木、日曜日 0120-613-802	
いんどねしあご インドネシア語	もく にちようび 木、日曜日 0120-613-803	
かんぼじあごくめーるご カンボジア語(クメール語)	げつ 土曜日 月、土曜日 0120-613-804	
もんごるご モンゴル語	げつ 土曜日 月、土曜日 0120-613-805	

ねんまつねんし がつ にち がつみつか のぞ
 ※年末年始(12月29日～1月3日)は除く

す まい かん そうだん
<住まいに関する相談>

○ **かながわ外国人すまいサポートセンター**

TEL 045-228-1752

	そうだん ようび 相談できる曜日	そうだん じかん 相談できる時間
やさしい日本語	げつ きんようび 月～金曜日	10:00～17:00 ※センターに来る前に電 話をしてください。
英語	かようび きんようび 火曜日、金曜日	
中国語	げつようび かようび すいよう 月曜日(13:00～17:00)、火曜日、水曜 び もくようび 日、木曜日(13:00～17:00)	
スペイン語	がつようび きようび きんようび 月曜日、木曜日、金曜日	
ポルトガル語	もくようび きんようび 木曜日、金曜日	
コリア語	げつ きんようび 月～金曜日	
ベトナム語	かようび すいようび 火曜日、水曜日(10:00～14:00)	
ネパール語	げつようび 月曜日	
タガログ語	すいようび 水曜日	

いりようそうだん
<医療相談>

○ **AMDA国際医療情報センター 電話医療相談**

TEL 03-6233-9266

	そうだん ようび 相談できる曜日	そうだん じかん 相談できる時間
英語	げつ きんようび 月～金曜日	10:00～16:00
中国語	かようび もくようび 火曜日、木曜日	
韓国・朝鮮語	がつようび 月曜日	
スペイン語	すいようび 水曜日	
ポルトガル語	きんようび 金曜日	
ベトナム語	すいようび きんようび 水曜日、金曜日	
タイ語	かようび 火曜日	
フィリピン語	げつようび 月曜日	
ウクライナ語	すいようび と あ ひつよう 水曜日(問い合わせが必要)	
ロシア語	すいようび と あ ひつよう 水曜日(問い合わせが必要)	

ねんまつねんし がつ にち がつみつか のぞ
 ※年末年始(12月29日～1月3日)は除く

じんけんそうだん
<人権相談>

○ **法務省人権擁護局 外国語人権相談ダイヤル**

TEL 0570-090-911

	そうだん ようび 相談できる曜日	そうだん じかん 相談できる時間
英語、中国語、韓国・朝鮮語、 フィリピンの語、ポルトガル語、 ベトナム語、ネパール語、 スペイン語、インドネシア語、 タイ語	げつ きんようび ねんまつねんし のぞ 月～金曜日(年末年始を除く)	9:00～17:00

外国人市民への広報のあり方に関する考え方

1998年4月1日施行 (2002年4月1日 一部改正)
(2011年4月1日 一部改正)
(2013年4月1日 一部改正)
(2016年4月1日 一部改正)
(2020年4月1日 一部改正)
(2021年4月1日 一部改正)
(2022年8月1日 一部改正)

川崎市外国人市民代表者会議の1996年度年次報告・提言を受けて、市は、市民局(現 市民文化局)及び関係部局職員による「川崎市外国人市民広報研究委員会」を設けて外国人市民への広報のあり方について研究しました。その報告に基づいて今後の外国人市民への広報については、次の考え方により行うこととします。

【基本方針】

1 外国語による広報の充実

- 市が行う広報のうち、外国人市民に関係がある情報については、できるかぎり多くの外国語で広報すること(以下、「多言語広報」という。)が望まれます。
- 多言語広報が望ましい情報とその優先順位は、表1の基準によるものとします。

表1 多言語広報の優先順位の基準

- | |
|--|
| (1) 緊急の事態の対応に関する情報(災害、火災、事故、盗難、救急医療等) |
| (2) 外国人市民の生活・相談に関する情報(相談窓口の案内等) |
| (3) 外国人市民の義務に関する情報(住民登録、入管法関係、税制度等) |
| (4) 保健、福祉、教育に関する情報(乳幼児検診、保育園、就学、識字学級案内等) |
| (5) 日常生活に関する情報(ごみの処理、住まい探し等) |
| (6) 外国人市民の利用の多い施設情報(市民館、区役所の業務案内等) |

2 多言語広報を行う場合の言語

- 多言語広報を行う場合は次の7言語で行うことを標準とします。
英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、韓国・朝鮮語、フィリピン語*、ベトナム語
なお、外国人市民の居住状況を踏まえ、他の言語についても多言語化を検討するものとします。
*これまで「タガログ語」と表記してきたものを、現在通用している「フィリピン語」に改めます。
- 外国人市民に関わりがある情報の日本語広報資料を作成する場合は、「川崎市〈やさしい日本語〉ガイドライン」を参考に、平易でわかりやすい表現にするとともに、できるかぎり、「ひらがなのルビ」を付けることが望まれます。
- 施設内外の表示・案内、道路案内、交通機関の行き先表示等は、英語(固有名詞はローマ字、普通名詞は英語)を併記するとともに絵文字(ピクトグラム)等を活用することが望まれます。

3 外国人市民向けの多言語広報資料に関する情報の管理等

- 各局・区・委員会等が作成する多言語広報資料に関する情報は、市民文化局市民生活部多文化共生推進課

(以下、「担当」と略す。)において管理します。

- (2) 担当は、多言語広報資料に関する情報の管理にあたっては、公益財団法人川崎国際交流協会と相互に連携して行うものとします。
- (3) 各局・区・委員会等は、多言語広報資料を作成しようとするときは、事前に担当に協議できるものとします。
- (4) 各局・区・委員会等は、多言語広報資料が完成したときは、第1号様式により担当に見本1部を添付して報告するものとします。ただし、印刷物を作成せず、ホームページに掲載するのみの場合、見本の提出は不要とします。
- (5) 多言語情報は、原則として電子化を行い、ホームページで公開するものとします。

4 外国人市民情報コーナーの設置

外国人市民向けの多言語広報資料及び「ひらがなのルビ」付き広報資料を置くために、表2の施設に「外国人市民情報コーナー」を設置します。

表2 外国人市民情報コーナーを設置する施設

区別	区役所	市民館	図書館	その他
川崎区	川崎区役所	教育文化会館	川崎図書館	情報プラザ
幸区	幸区役所	幸市民館	幸図書館	
中原区	中原区役所	中原市民館	中原図書館	国際交流センター
高津区	高津区役所	高津市民館	高津図書館	
宮前区	宮前区役所	宮前市民館	宮前図書館	
多摩区	多摩区役所	多摩市民館	多摩図書館	
麻生区	麻生区役所	麻生市民館	麻生図書館	

5 外国人市民情報コーナーへの多言語広報資料の送付

- (1) 各局・区・委員会等は、多言語広報資料を区役所等の外国人市民情報コーナーへ送付するときは、情報プラザに依頼するものとします。ただし、国際交流センターに対しては、各局・区・委員会等が「中原区役所気付」で直接送付します。
- (2) 外国人市民情報コーナーを管理する施設が、多言語広報資料(時限的広報資料を除く)の補充、更新等を必要とするときは、直接作成局に依頼するものとします。

6 新たな外国人市民への「外国人のための相談窓口の御案内」の配布

- (1) 新たに市民となった外国人(市外からの転入者等)が、川崎市で生活する上で、特に、重要な事項の確認を容易に行うことができるように、多言語で作成した外国人のための相談窓口の御案内「川崎市に住む外国人の皆さんへ」を区役所・支所の区民課、区民センターで配布します。
- (2) 区役所・支所は、「川崎市に住む外国人の皆さんへ」の補充等を必要とするときは、直接担当に依頼するものとします。

7 外国人市民の意見、要望の把握

外国人市民が、外国語広報資料に関する意見をはじめ、市政に関する意見・要望等を表明することを容易にするために、「市長への手紙」の差し出し封筒等に「ひらがなのルビ」を付けます。